

# The Sixth General Assembly of ICOMOS - 1981

Rome, Italy.

*"No past, no future"*

## General Assembly of ICOMOS

An official ceremony held in Campadiglio in Rome on May 25, 1981 celebrated the opening of the Sixth General Assembly of the International Council for Monuments and Sites (ICOMOS).

ICOMOS Vice-President, A. Chalturine (USSR) who had presided at the Fifth General Assembly in Moscow, opened the proceedings by expressing his gratitude on behalf of the Council and all its members to the Italian National Committee for their warm welcome in one of the oldest and most beautiful cities in the world. At Prof. Chalturine's suggestion, the Sixth Assembly then elected its own chairman in the person of Prof. Roberto Di Stefano, President of the Italian Committee of ICOMOS. After a vote of thanks, he declared the assembly open for business.

Prof. Vittoria Ghio Calzolari, a Cultural Property councillor, took the floor first to convey the good wishes of the city of Rome and then to welcome the participants from sixty countries. On behalf of the Director General of UNESCO Mahtar M'Bow, Anne Raidl then wished the Assembly every success, emphasising the importance of the contribution made by ICOMOS and its members to UNESCO programmes on the basis of increasingly close co-operation. In this respect, the outgoing president Prof. R. Lemaire presented the report on the previous policy, acknowledging the role played by the meeting of ICOMOS members in the country where the decision to create our organisation was taken seventeen years ago and where the Charter of Venice on which our philosophy is based was adopted in 1964. After thanking the organisers of the Fifth General Assembly, he expressed his appreciation "for the value of what has already been undertaken and the results it has achieved, by casting our eyes back to the past".

Following the outgoing president's speech, the Secretary General, Dr E.A. Connally (USA) presented a report of ICOMOS activities for the 1978-1981 period to the Assembly. The key points of this programme for the protection of monuments and sites were taken up again for the 1981-1984

period. The Secretary General's report was unanimously approved. It was then the turn of J. Sonnier (France), General Delegate for Finance, to present the Assembly with a report on the period 1978-1981. In his forecasts for the 1981-1984 period, he highlighted the need to find new resources to meet ICOMOS' constant expansion. The report of the General Delegate for Finance was unanimously approved. This brought the opening session of the General Assembly to a close. Its work continued on May 29 and 30, 1981.

During the various sessions, various members discussed the following topics under the chairmanship of Secretary General, E.A. Connally:

1. M. Franklin (Interbuilding Records), an associate member of ICOMOS, recommended a joint action with international organisations to define a policy and draw up international guidelines for selection and inventorying of the cultural heritage.  
The resolution was adopted.
2. The British National Committee presented two resolutions. One concerning the condemnation of the use of metal detectors in archaeology, the other calling for the broadest possible cooperation from archaeologists for ICOMOS objectives, by expressing the wish that our organisation should play a more active role in promoting international regulations on the excavation, preservation and restoration of archaeological sites, and that the UNESCO/ICOMOS Documentation Centre should facilitate access to specialists in archaeological documentation. The two resolutions were adopted with three abstention and one abstention respectively.
3. The USA National Committee submitted a resolution on the protection of the site of Lumbini (Nepal), the birth-place of the Buddha. The resolution was unanimously adopted.
4. Maja Kairamo, a member of the Finnish National Committee, submitted a resolution requesting

- ICOMOS to take up a position against the arms race and to combat the potential danger that armed conflict poses for the world heritage. The resolution was adopted by a majority with numerous abstentions..
5. The Bulgarian National Committee drew the Assembly's attention to the celebration of the 1,300th anniversary of the foundation of Bulgaria, a country that has contributed so much to the world cultural heritage, and expressed the wish that the ICOMOS National Committees join with the UNESCO National Committee to make the event known and celebrated in their respective countries. The resolution was adopted with a few abstentions.
  6. The Italian National Committee recommended that the planning of the reconstruction work in Campania and Basilicata (after the earthquake that occurred on November 23, 1980) should be directed first and foremost towards safeguarding as many of the cultural and traditional sites as possible in each historical town centre. The resolution was unanimously adopted by those present, who were also able to visit the exhibition entitled "Campagna after the earthquake: Restoring the monuments", which was on show in the San Michele palace and inaugurated by Professor Guido D'Angelo, Cultural Property Councillor for the Campania Region.
  7. The International Committee for historical gardens and sites requested that the latter be considered as historical monuments. The resolution was adopted with two abstentions.

In his speech, Mr Merini (Mexico) expressed the wish that ICOMOS paid special attention to the heritage of developing countries and to the specific heritage of countries which have suffered from a long period of colonisation.

Dr. L. Deiters (GDR) then invited ICOMOS members to hold their Seventh General Assembly in the German Democratic Republic in 1984. The resolution was unanimously adopted.

Finally the USA National Committee invited ICOMOS members to hold their Eighth General Assembly in Washington, in the autumn of 1987. This resolution was also unanimously adopted.

The General Assembly then proceeded to elect "Members of Honour". On a proposal by the Executive Committee, this title was awarded by acclamation to two eminent personalities: Prof. G. De Angelis D'Ossat (proposed by the Italian National Committee) and Prof. V. Ivanov (proposed by the Soviet Committee). The same titles were also awarded successively to Jean Sonnier and Ernest A. Connally, on a proposal made by the Chairman.

The General Assembly then elected the President, Secretary General, General Delegate for Finances and Members of the Executive Committee for the 1981-1984 period. This produced the following results:

M. Parent (France), President; Vice Presidents R. Di Stefano (Italy), J. Gazaneo (Argentina), J. Glemja (USSR), A. Smith (USA), B.K. Thapar (India).

A. Daoulati (Tunisia) was elected Secretary General, J.

Dalibard (Canada) General Delegate for Finance, The following were elected to the Executive Committee, M. Bourke (Australia) P. Breitling (Austria), H. Cleere (Great Britain), M. Kairamo (Finland), B. Kobayashi (Japan), J.J. Medellin (Mexico), M. Mintchev (Bulgaria), K. Pawlowski (Poland), A. Roman (Hungary), S. Tshudi-Madsen (Norway) and B. Weicherding (Luxembourg).

The new President, Michel Parent, then expressed his greetings and thanks.

The work of the Assembly drew to a close with the farewell speeches from the President of the Latium Region and the Chairman of the Assembly.

The meeting of ICOMOS members ended in the afternoon of May 30, 1981 with a reception at the Farnese di Caparola Palace.

#### **International Scientific Symposium**

The International Scientific Symposium opened on May 25 1981 at the San Michele Palace in Rome following the inauguration of the exhibition of art publishers specialising in preserving and restoring cultural property. After opening the work of the congress, Prof. Jean-Marie Essomba (Cameroon), the chairman of the symposium, emphasised that this ICOMOS initiative is being closely followed by everyone interested in the preservation of monuments. He said that he was convinced that the scientific results of the congress would ensure a better future for the cultural monument heritage both in industrialised and in Third World countries.

Prof. G. De Angelis D'Ossat, the Rapporteur General of the Symposium, highlighted the four main aspects of preservation which were to be the themes of four scientific symposia:

- a) Knowledge of and restoration of monuments and sites,
- b) Preservation of materials and the applications of scientific research to restoration,
- c) The application of scientific research and techniques to the analysis and consolidation of architectural structures,
- d) The organisation of supervisory, inventory and vocational training services.

In a paper dedicated to the first topic, Prof. M. Parent stated that any investigative operation occurs as a "choice between a certain past and a certain future for the work in question". He emphasised the problems concerning the content of the architectural heritage, which is continually growing, and insisted on the need to collect all relevant information on the monuments to be preserved.

As for the second topic, Dr B. Feilden (Great Britain) underlined as rapporteur, how important it was to have a deep awareness of all the traditional procedures used in preservation, as well as the need to seek the typical causes that lead to the degradation of buildings (insects, atmospheric dust, acid rain, etc.).

Prof. Di Pasquale (Italy), the rapporteur for the third topic, suggested that ICOMOS should work closely together with international institutions involved in structural engineering and applied and theoretical mechanics, and insisted on the

*ICOMOS, Italy*

importance of carrying out proper theoretical and experimental research into traditional wall structures before beginning to restore them.

Finally, Prof. C. Chanfon Olmos (Mexico), rapporteur for the fourth topic, used the term "curator-restorer" to identify the professionals in the field who were members of ICOMOS. He emphasised the need for strict professional qualifications, based on solid inter-disciplinary training at university level, and accompanied by practical experience acquired preferably in a team-based project involving all kinds of specialists.

The congress continued with parallel sessions which took place in Bari (theory), Florence (materials), Verona (structures) and Rome (the profession) on May 26, 27 and 28.

In each city, the work was divided into two parts: one devoted to technical visits to restoration sites (either in progress or completed) likely to stimulate discussion on key issues, the other to discussion itself. In an effort to foster the broadest base for debate, the various papers received, together with an introductory report summarising these had been published and distributed before the opening of the Congress.

The work carried out in the four cities culminated in the drafting of a final overview submitted to the plenary session held in Rome on May 29.

**ICOMOS, Italy**

# La VIème Assemblée Générale de l'ICOMOS à Rome (Italie) en 1981

*"Sans passé, pas d'avenir*

## A Assemblée Générale des membres de l'ICOMOS

Une cérémonie officielle tenue à Campidoglio, Rome, le 25 mai 1981, a marqué l'ouverture de la VI<sup>e</sup> Assemblée Générale du Conseil International des Monuments et des Sites (ICOMOS).

Le Vice-Président de l'ICOMOS, A. CHALTURINE (URSS), qui avait présidé la Vème Assemblée Générale à Moscou, a ouvert la séance en exprimant au Comité national italien, au nom du Conseil et de tous les membres présents, leur reconnaissance pour son chaleureux accueil dans une des villes les plus anciennes et les plus belles du monde.

Sur la proposition du Professeur CHALTURINE, la VIème Assemblée a procédé ensuite à l'élection de son président en la personne du professeur Roberto di STEFANO, président du Comité italien de l'ICOMOS, lequel, après les remerciements d'usage, a déclaré ouverts les travaux de l'Assemblée.

Le Professeur Vittorio Ghio CALZOLARI, Assesseur aux Biens culturels, a pris la parole en premier pour présenter les voeux de la ville de Rome et souhaiter la bienvenue aux participants en provenance d'une soixantaine de pays. Anne RAIDL a exprimé ensuite à l'assemblée, au nom du Directeur Général de l'UNESCO, Mahtar M'BOW, ses voeux de réussite, en soulignant l'importance de la contribution de l'ICOMOS et de ses membres à la réalisation des programmes de l'UNESCO, grâce à une coopération de plus en plus étroite.

Acetégard le président sortant, le Professeur R. LEMAIRE, a présenté le rapport sur la politique antérieure, et salué avant tout la réunion des Membres de l'ICOMOS dans le pays où fut décidée, il y a dix-sept ans, la création de notre organisation et où fut adoptée, en 1964, la Charte de Venise sur laquelle repose notre philosophie.

Après avoir chaleureusement remercié les organisateurs de la Vème Assemblée Générale, il s'est attaché à formuler, "en faisant un retour en arrière, une appréciation sur la

valeur de ce qui a déjà été entrepris et sur les résultats déjà obtenus."

A la suite du discours du Président sortant, le Secrétaire Général, le docteur E.A. CONNALLY (Etats-Unis), a présenté à l'Assemblée le rapport d'activités de l'ICOMOS pour la période 1978-1981. Les principaux aspects de ce programme sont repris pour la période 1981-1984. Le rapport du Secrétaire Général est approuvé à l'unanimité. A son tour J. SONNIER (France), Délégué Général aux finances, présente à l'Assemblée le rapport relatif aux années 1978 à 1981. Dans ses prévisions pour les années 1981 à 1984, il souligne la nécessité de trouver de nouvelles ressources pour faire face à l'expansion constante de l'ICOMOS. Le rapport du Délégué Général aux finances est approuvé à l'unanimité.

Ce dernier point marquait la fin de la séance inaugurale de l'Assemblée Générale, dont les travaux reprenaient les 29 et 30 mai 1981.

Aucours de ces séances, différents participants ont soumis à débat, par le truchement du Secrétaire Général, E.A. CONNALLY, les sujets suivants:

1. M. FRANKLIN (Interbuilding Records), membre associé de l'ICOMOS, recommande une action conjointe des organisations internationales pour définir une politique et établir des directives internationales dans le domaine de la sélection et de l'inventaire du patrimoine culturel. La résolution est approuvée.
2. Le Comité National britannique présente deux résolutions, l'une relative à la condamnation de l'utilisation de détecteurs de métaux en archéologie, l'autre plaidant pour la plus large coopération possible des archéologues dans le cadre des objectifs de l'ICOMOS, en formant le voeu que notre organisation prenne une part plus active dans la promotion des réglementations internationales sur les fouilles, la conservation et la restauration des sites archéologiques, enfin que le Centre de documentation UNESCO/

## *Comité italien de l'ICOMOS*

ICOMOS développe l'accès des spécialistes à la documentation archéologique. Les deux résolutions sont approuvées avec, respectivement, trois et une abstentions.

3. Le Comité National des Etats-Unis d'Amérique présente une résolution sur la sauvegarde du site de Lumbini (Népal), lieu de naissance de Bouddha. La résolution est approuvée à l'unanimité.
4. Maija KAIRAMO, membre du Comité National finlandais, présente une résolution demandant que l'ICOMOS prenne position contre la course à l'armement, pour lutter contre les dangers que représentent les conflits armés pour le patrimoine mondial. La résolution est approuvée à la majorité avec de nombreuses abstentions.
5. Le Comité National bulgare rappelle la célébration du mille trois centième anniversaire de la création de l'Etat bulgare, qui a tant contribué à l'enrichissement du patrimoine culturel mondial, et souhaite que les Comités Nationaux de l'ICOMOS s'associent aux Commissions nationales de l'UNESCO pour faire connaître et célébrer cet événement dans leurs pays respectifs. La résolution est approuvée avec quelques abstentions.
6. Le Comité National italien recommande que la planification des travaux de reconstruction en Campanie et en Basilicate après le séisme du 23 novembre 1980, s'oriente prioritairement vers la sauvegarde la plus large possible des biens culturels et traditionnels de chaque centre historique. La résolution est approuvée à l'unanimité des présents, qui ont eu l'occasion de visiter l'exposition "la Campanie après le séisme. La restauration des monuments", installée dans le palais San Michele et inaugurée par le professeur Guido D'ANGELO, assesseur aux biens culturels de la Région de Campanie.
7. Le Comité International pour les jardins et les sites historiques demande que ceux-ci soient considérés comme des monuments historiques. La résolution est approuvée, avec deux abstentions.

Dans son intervention, M. MERINI (Mexique) souhaite que l'ICOMOS se penche particulièrement sur le patrimoine des pays en voie de développement et sur le patrimoine spécifique des pays qui ont connu l'épreuve d'une longue colonisation.

Le docteur L. DEITERS (RDA) invite ensuite les membres de l'ICOMOS à célébrer leur VIIème Assemblée Générale en République Démocratique Allemande en 1984. La proposition est adoptée à l'unanimité.

Enfin le Comité National des Etats-Unis invite les membres de l'ICOMOS à tenir leur VIIIème Assemblée Générale à Washington, à l'automne 1987. Cette proposition est également adoptée à l'unanimité. L'Assemblée Générale procède ensuite à l'élection des "Membres d'honneur". Sur proposition du Comité Exécutif, ce titre est conféré par acclamation à deux illustres personnalités: le professeur G. De ANGELIS

D'OSSAT (sur proposition du Comité italien) et le professeur V. IVANOV (sur proposition du Comité soviétique). En outre, successivement et sur proposition du Président élu, la même qualité est conférée à Jean SONNIER et à Ernest A. CONNALLY.

L'Assemblée procède ensuite à l'élection du Président, du Secrétaire Général, du Délégué Général aux finances et des Membres du Comité Exécutif pour la période 1981-1984. Les résultats obtenus sont les suivants:

Président	- M. PARENT (France)
Vice-Président	- R. Di STEFANO (Italie)
	- J. GAZANEO (Argentine)
	- J. GLEMJA (URSS)
	- A. SMITH (USA)
	- B. K. THAPAR (Inde)
Secrétaire Général	- A. DAOULATLI (Tunisie)
Délégué Général aux Finances	- J. DALIBARD (Canada)
Membres du Comité Exécutif	- M. BOURKE (Australie)
	- P. BREITLING (Autriche)
	- H. CLEERE (Grande-Bretagne)
	- L. DEITERS (R.D.A.)
	- M. KAIRAMO (Finlande)
	- B. KOBAYASHI (Japon)
	- J.L. MEDELLIN (Mexique)
	- M. MINTCHEV (Bulgarie)
	- K. PAWLOWSKI (Pologne)
	- A. ROMAN (Hongrie)
	- S. TSCHUDI-MADSEN (Norvège)
	- B. WEICHERDINO (Luxembourg)

Le nouveau président, Michel PARENT, prend alors la parole pour adresser les saluts et les remerciements d'usage.

Les travaux de l'Assemblée s'achèvent ensuite sur les discours d'adieu du Président de la Région du Latium et du Président de l'Assemblée.

La réunion des membres de l'ICOMOS s'achève dans l'après-midi du 30 mai 1981 par une réception au palais Farnese di Caparola.

## **B Colloque scientifique international**

Le Congrès scientifique international s'est ouvert le 25 mai 1981 au palais San Michele à Rome, à la suite de l'inauguration de l'exposition des éditeurs d'art spécialisés dans la conservation et la restauration des biens culturels. Le Professeur Jean-Marie ESSOMBA (Cameroun), Président du colloque, après avoir déclaré ouverts les travaux du congrès, a souligné que cette initiative de l'ICOMOS est suivie avec le plus grand intérêt par tous ceux qui s'intéressent aux questions de la conservation des monuments, et il s'est déclaré convaincu que les résultats scientifiques concrets qui sortiront du colloque assureront un avenir meilleur au patrimoine culturel monumental, aussi bien dans les pays industriels que dans les pays du Tiers Monde.

A son tour, le professeur G. De ANGELIS D'OSSAT, Rapporteur général du colloque, relève les principaux aspects qui, en matière de conservation, vont faire l'objet des argumentations et seront les thèmes de quatre colloques scientifiques: a) Doctrine de la connaissance et de la restauration des monuments et des sites; b) Conservation des matériaux et applications de la recherche scientifique à la restauration; c) Applications de la recherche scientifique et des techniques à l'analyse et à la consolidation des structures architecturales; d) Organisation des services de tutelle, d'inventaire et de formation professionnelle.

Le Professeur M. PARENT, exposant le premier sujet, indique que toute intervention se pose en termes de "choix entre un certain passé et un certain avenir de l'ouvrage". Il souligne les problèmes relatifs au contenu du patrimoine architectural, qui s'accroît sans cesse, et insiste sur la nécessité de recueillir toutes les informations utiles sur le monument à conserver.

En ce qui concerne le deuxième sujet, le docteur B. FEILDEN (Grande-Bretagne) souligne, en sa qualité de rapporteur, l'importance de connaître de manière approfondie tous les procédés traditionnels employés en matière de conservation, ainsi que la nécessité de rechercher les causes habituelles de la dégradation des bâtiments (insectes, poussières atmosphériques, acidité de la pluie...). Le professeur DI PASQUALE (Italie), rapporteur du troisième sujet, propose que l'ICOMOS s'associe aux institutions internationales qui interviennent dans le domaine du génie structurel et de la mécanique théorique et appliquée, et insiste sur l'importance de mener à bien

des recherches théoriques et expérimentales en matière de structures traditionnelles murales, avant de procéder à une restauration.

Enfin le professeur C. CHANFON OLMO (Mexique), rapporteur du quatrième thème, adopte le terme "conservateur-restaurateur" pour identifier les professionnels membres de l'ICOMOS. Il insiste sur la nécessité d'une qualification professionnelle sérieuse, fondée sur une formation interdisciplinaire de niveau universitaire et accompagnée d'une expérience pratique, acquise de préférence dans le cadre d'un travail d'équipe, formation qui doit intégrer tous les spécialistes.

Le congrès se poursuit par des sessions parallèles qui se déroulent à Bari (doctrine), Florence (matériaux), Vérone (structures), Rome (profession), les 26, 27 et 28 mai.

Dans chacune de ces villes les travaux s'articulent en deux phases : l'une consacrée à des visites techniques sur des chantiers de restauration (en cours ou déjà conclus) susceptibles d'apporter à la discussion des sujets de réflexion; l'autre phase est consacrée au débat. A cet égard, pour favoriser la discussion la plus large, les diverses contributions reçues et le rapport introductif qui les synthétisait ont été rassemblés en un volume distribué avant le début du Congrès.

Les travaux se sont conclus dans les quatre villes par la rédaction d'un document de synthèse soumis à l'examen de l'assemblée plénière tenue à Rome le 29 mai.

Comité italien de l'ICOMOS